大清光緒卅一年

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與 各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第七千零十九號

叻報

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零D

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海目購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附從否亦須無錄於人函後給錄其有護期成文以及支郵費解者概不登錄詞後 諸君來札尚斯自錄更須寫貲俯呈而後敢登但來稿登與不登均不能報原稿收回也 本館謹白

乙巳五月廿七日

Printed and Published by See Ewe Lay (大英一千九百零五年六月廿九號禮拜四) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

諭旨恭錄 ○四月二十七日 召見軍機英綿○同日奉 上諭崇禮奏因病懇請續假並派署都統一摺崇禮著賞假一個月廂藍旗滿洲都統著特圖慎署理欽此○廿八日 召見軍機吳廷斌沈瑜慶○二十九日 召見軍機○同日奉 上諭湖北武昌府知府員缺要緊著該督於通省知府內揀員調補所遺員缺著斌俊補授欽此○同日奉 上諭湖北安襄鄖荊道員缺著梁鼎芬補授欽此○同日奉 上諭雲南開化鎮總兵著白金柱調補蔡標著調補廣東瓊州鎮總兵欽此）同日奉 上諭四川重慶鎮總兵員缺著韓立本補授欽此

橫城華商籌沮美約專電 ○本坡實得力太晤士西報接到念六日橫城發來專電云昨念五日橫城諸華商齊集平章會館會議不購美貨以圖抵制苛約事宜一時與議者人數甚多旋已議定欲效新嘉坡所籌抵制之法而行云

英艦撤回專電 ○本坡實得力太晤士西報接到念六日香港發來專電云駐泊港中之英國快船薩厘 霍 鐵甲戰船几羅厘三艘忽奉電諭着即展輪回英是以本港水師船澳中現已一律裁撤員役云

德法摩交涉專電 ○本坡實得力太晤士西報接到念五日德京發來專電云德廷覆答法廷之公文現已寄至法京衆料德廷是必仍執日前宣露之意而行惟聞覆文中所言不允隨同各國會議摩事之詞意甚屬和平以便法廷再四籌思復行答覆德廷而從其日前之所請云

俄國民亂專電 ○本坡實得力太晤士西報接到念五日德京發來專電云波蘭人民之亂日傳日廣當時地方官雖派馬兵分頭彈壓無如諸馬兵不忍發鎗妄擊無辜之官民云 同日德京專電云俄京兵部大臣業已辭職云

中英交涉電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念六日英京發來電音云英京辦理印度事務大臣對衆宣言曰現在中英兩國仍會商藏約將來中國自必承認所立之約云

英俄交涉電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念六日英京發來電音云駐俄京英公使已奉英廷之令將俄國快船擊沉英國輪船兒高拿之事照會俄京外部云

英日交誼電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念六日英京發來電音云英京士丹達報云此次日本有棲川宮親王來遊英京自必能使兩國邦交益形鞏固英之人士僉以為英日兩國自當再訂新盟另立互相扶持以拒侵凌之約因為兩國之中若有一國畧形衰弱則其餘一國亦必同蒙其害云 同日英京來電云今晨日本有棲川宮親王按照藩王之禮同拜英京各親王沿路每為英人辨認時無不歡呼致敬時至午後先赴旅居英國之日本人在於英京國家大花園中之公宴然後再領麥敬威宮英皇賜宴云

悔之已晚 ○東瀛來稿云日前對馬島之役俄國波羅的海艦隊中之鐵甲戰船與厘戰敗被擒之後當由日軍押往佐世保時甫至中途船上俄國水師中有十名猝起陰謀竟欲種火於軍火倉中使之炸裂拚令人船俱殉所幸押運之日軍早行覺察即發鎗斃其八命始免遭伊毒手云 按是役日軍共擒俄艦四艘一為奥厘大一萬二千九百墩每點鐘能駛十八海里二為尼哥厘第一亦鐵甲戰船大九千六百七十二墩每點鐘能駛十六海里三為亞不勝申大三千三百墩四為西領繳大三千八百墩皆守口戰船并獲水雷獵船名買多美日之艦隊中增此數船自必頓加勢力俄水師意欲種火自炸原欲免資敵國其志可嘉然而既有此等雄心何不於爭戰之時賈勇直前冀與同隊齊心抵禦胡乃紛紛遇寇竟致被擒然若能於被擒之頃早倡此舉窮寇不作降因當即置火於倉使如石破天驚一免資敵以材亦可寒敵之胆俾悉堂堂上國海軍中國大有人斯時餘艦見之亦將相率效尤足使日人一無所得而乃計不出此俟至船歸敵握觀聯方戰然後行此僥倖之謀得勿失之太晚乎然有識日人所論諸艦多屬廢材船僥邊艦隊苦船底滿綠蛤螺船中機器均有銹痕日經得之亦費不少工程方能整頓一切於此更足見俄國海軍之艦隊宜其立見消亡也

銷美貨以圖抵制各情形是以學爲選舉耳昨聞本坡西報曾會坡中華商業已定議一如上海商會所籌抵制各法然據知者言之近日坡中美貨反得暢銷未知何故存願本坡與議諸君務必始終如一實力舉行慎勿虎頭鼠尾貽笑外人斯可耳

俄國民亂電音　○本坡實得力太晤士西報接到念五日英京發來電音云俄國律士省地方官現已宣示軍律是以地方上業已安靖地方官俺埋亂民屍首共有五百六十一具現在已有官兵三十四營馳抵轄梳省云

英日交誼電音　○本坡實得力太晤士西報接到念五日英京發來電音云駐英京日本林公使及其隨員幷英廷所派水師提督尾威里陸路提督尼加順等已在多呰地方候接日本小松川宮親王及其福晉而英皇太子及皇弟干諸公則統帶軍隊俟于倫敦車站一俟該親王覲至後導至麥撈威宮與英皇及皇后茶會然後引赴英皇所備該親王駐節之玉宮乃由英皇及后同至該宮回拜云

琨城關禁　○琨城來札云該處地方官頒示于十三日以後不准行用鷹銀違者究治云

楚弓楚得　○去月某日有一日本小輪船駛至箱館海面某島與俄國水雷獵船相遇被挾停輪將其司舟擄過獵船另派將弁一員帶領水師十三名駕駛小輪欲往海參威迫經仁川口外時適有輪船一艘展輪出口彼此相値小輪中之俄將疑爲彼國之船駛近其前不意來船乃日本輪船見此小輪升有俄旗正欲執之而小輪中之日本水手見有已國船舶來幫先將船內俄將及其水師次第拿住兩下言明一同駛入仁川折赴佐世保而去

一雨天恩　○本坡自旬日來暑氣熱人大有熱中之苦幸于今日上午十點鐘時黑雲如墨天色乍昏十點後鐘廿點遂降似此知時好雨眞足令人感天公做美于無窮也不意頃接架剌吉打來函述稱該處暑酷異常令人難耐諸牛馬馳驅于道者仆地輒斃每日寒暑針至一百零四度其熱可知迴來路上罕見車馬往來已有數西人中暑身故云云以是較之則昔人所云一雨亦天恩尚非虛語也

商輪易主　○探聞本坡仰美輪船業已轉售于某日商不日便當駛往東瀛交收矣

會議抵制　○初九日粵省之紳商又集議於廣濟醫院隨由多數紳商提議各件一謂邀請擔任演說各員每日到廣仁善堂演說一謂廣徵曾在美受虐待者信函或論說刊刻印送內地各人使生感情一謂函寄寓美華人使其自愛勿相殘害等語幷接得上海曾少卿致鄭陶齋函照錄如左　中畧　傳電後影響極大不特各帮繼起共表同情即美人所設學堂亦有因而解散者美人悚懼東請弟等至領事署會議茲將十八日美署問答節畧二十二日公舉美官記特專錄呈　台覽美官旣推誠許我改良若不收蓬轉艱竊恐蹈爲之已甚之譏故見幾而作暫行停議一面據情稟知外務部幷將美官所來函件以及十八二十兩日各記一一隨稟馳報所以一一馳報大部者蓋恐美使到京或有抵賴也稟中有云此次約本必須寄與滬商公閱方能畫押美使僞於衆意當無異說按換約謀及商人或恐無此政體此中國向來之說若外國則素重商權無一國不諮詢後行所以辦理外交鮮有僨事云云不識　大部肯照行否逆料美使此次當能踐言如果失信那時實行抵制全仗執事一爲臂助○日前安慶府商會接到上海商會抵制美禁華工來電商情大爲激昂聞已有人在會演說美約及種種虐待華人之舉並聯合蕪湖各商共籌此事其對付之法則尚在集議○松江曹氏學舍抵制華工禁約會　緣起　美禁華工慘無人道各地士商相戒不用美貨我學生竊之爰動義憤組織斯會　規則　甲　我學生有分勸人人之責任　乙　我學生當堅持此義違者議罰　丙　我學生有勸勸家人之責任　丁　我學生簽名後一槪不用美物　戊　我學生當時調査美貨以報告於發起人　已　報告後發起人登其名目於冊　庚　續約一日不改則此會一日不解散　嗚呼美人之待我種人也毒矣自續約發見後凡有血性者莫不奔走呼號以告同種而我學生聞之動義憤焉繼議得對待之法以不用美物爲第一要義而我學生聞之表同情焉爰蒐報紙遍示同學而自恐空言之不足補也特組織斯會以示遵守故立會之日即我學生實行之日也諸君諸君請勿以我國人作事不堅忍而誚之我學生自聞有百折不回之精神焉諸君諸君又請勿以區區少數之學生而嗤之我學生不過盡其能力之所及而已　發起人曰此會章出見後吾知誚其妄者六七矣其迂者三四雖然吾樂爲妄人吾甘爲迂者吾惟行乎吾心之所安○美國新任公使柔克義君告諸慶王謂美國續訂限禁華工條約尚可通融辦理外部當即據柔君所言電告駐美公使梁大臣○駐美梁使日前有電到京謂華工禁約請俟美使到京與之力爭否則徑行罷議或交荷蘭保和會裁判所公斷

被參詳誌　○江督周玉帥被參已見本報茲接京友專函云三月中京師即有周督被參之說然當時尙未有其事至去月念六日始由御史黃昌年具摺彈劾聞摺中有殺兵減口媚外失權各欵現已交鄂督張香帥查明所參各欵明白覆奏

電陳防務　○署理閩浙總督崇留守會同浙撫聶中丞近有電致政府將閩浙各海口籌辦防堵情形詳細入告幷請　飭下戶部截留閩浙二省本年應解京項以爲水師等項之急需幷請電飭南洋大臣另備巡洋艦兩三艘以爲援應之用又謂浙省甯波要口　正當南洋要衝恐有戰國軍艦竄入現已派委呂提督前往駐紮嚴加防守以保中立云云

劫盜猖獗　○前月杪潮州大埔離三河五里許之棉打窩范阿威家被劫聞强盜七八人俱用墨塗面所有婦女首飾及猪牛等物悉被劫去范之母并被盜刀傷七八處慘不可言又饒南二十餘里之知止亭爲往來孔道亭內住有人家販賣食物者亦於前月杪被盜夜劫饒

戎武英人標牛乳發售

啓者戎武英人標牛乳每罐足重一磅取價極賤每罐二角現在本坡各行店均有發沽此標牛乳係和冰糖製練售與他家不同　諸君若欲深知確與他家不同之處可讀著名醫生向來驗明刊佈凡製牛乳者其和藥所製之糖與和冰糖之損益利害便能洞悉本公司因爲欲求　諸君親試英國所製之牛乳是以特能以下所列代售本公司之各行店分辦頭以便諸君可以先行嘗試俾知價賤貨美也此佈

奥士爹利燕什貨店　義順公司　永利成公司

摩夏勿羽梳夫公司　允吉公司　正公司

安祿公司

大英一千九百零五年六月十九號

威呂士油乃德牛乳有限公司謹啓

新嘉坡代理人縣娘有限公司代佈

上海置業積聚有限公司情形

段建造屋宇積聚生息之生理此項生理在東方各通商口岸從未有人辦過該公司其噏矢也原創股東實備資本銀二十萬兩一千八百九十八年五月一號生理始創時僅上海銀八千兩第一年底計有上海銀五萬五千七百一十五兩第二年底即有上海銀一十六萬八千四百五十三兩第三年底有上海銀四十萬七千八百六十二兩第四年底有上海銀五十九萬三千一百二十二兩第五年底有上海銀六十六萬一千三百二十五兩一千九百零三年八月一號已有一百萬圓之譜四年開所獲利息更有一分六盤計算即此已足見其興旺情形蒸蒸日上凡在東方各處之公司其振興之速獲利之豐當以該公司爲首屆一指去年更在本坡及梹城設立代理人並舉名望華商四位共爲董事即陳君若錦黃君金炎邱君雁賓林君天蔚是也聞陳君若錦烟酒公司之陳君謙福滙豐銀行之薛君有文萬國銀行之宋君金榜滄打銀行之蕭君捷麟陳君佛源暨該公司之華人董事等均佔有該公司股份從此不獨上海利權爲該公司所及即本坡檳城暨南洋舉島亦爲該公司利權所到似此微特生理穩妥亦且商務宏遠而所訂積蓄銀兩按年交納及期價還之法附儲之人不但得有利息且獲溢利此尤隱合利與衆同之意其積蓄銀兩之法依期變附每股定銀十二元以八年爲期而憑單或以十年爲限或以十五年爲限或以二十年爲限譬如寄存一百股每年該銀一千二百元八年共銀九千六百元十年之憑單期滿之時値價一萬二千六百四十元三角另加預計溢利六千一百八十六元三角共銀一萬八千八百二十七元二角十五年之憑單期滿之時値價一萬七千八百五十一元六角另加預計溢利一萬五千二百八十四元七角共銀三萬三千一百三十六元三角二十年之憑單期滿之時値價二萬四千九百四十八元另加預計溢利三萬三千六百零四元六角共銀五萬八千五百五十二元六角其善權子毋積少成多眞儲蓄最良之法也聞該公司自去年設立代理人以來附儲者已不乏人如陳君若錦賢裔梓及余君連城郎君雁賓林君天蔚陳君恭錫陳君謙福薛君連錫等均有附儲生息此外人衆太多不能備錢接此蓄積生息之法不但宜於富裕之家即贏餘公款籌撥存項或欲給予女之貲及食力之輩年中贈餘皆可附儲生息即能積少成多以備不虞之用度況該公司九穩穩當與寄存銀行無異其利息之厚比之銀行搆如青業有意粒積者可免蹉跌也何以見其生理穩當該公司之實業現在上海有地三十五畝已擬十二畝建屋三十八間倘餘地之二十三畝欲添建屋宇六十間値價三十萬兩俟此屋宇告成之後擬在香港及本坡等處大加擴充購置屋宇聞上海産業謂君詩屏遊適時曾經目覩乃在通衢大道闤闠騎闢之區異日價値何廿倍徙云該公司在香港廣東省城天津芝罘漢口小呂宋及各荷蘭州府俱設有分局其生理穩當商業宏遠實非一人之私譽即謝君詩屏榮君仁市陳君卓梅劉君鑄伯均有函擬懇其生理之穩固經理之盡善此固無待贅述

諸君如欲查察該公司一切詳細情形者祈請到哥里亞基門牌二十六號第十七號房總理人鄧巴府詢問便知幷可取閱上海滙豐銀行買辦席君正甫和蘭國銀行買辦鳳君洽卿及領裕公司朱君保三之原信以示不虛

大英一千九百零五年正月　號

新嘉坡總理人屑巴謹啟

冒裝大鎮標土油及青標土油告白 ○啟者茲本公司聞得有人私將大鎮標土油及青標土油之磚改裝將他庄之土油在此磚內爲此警告各人知悉凡有人敢將大鎮標土油磚及青標土油磚而改裝他庄之土油發售則本公司定必控官究治斷不洞情此佈

光緒三拾一年五月廿一日　紐約之寶丹達士油公司謹啓

承頂聲明 ○謹啟者大門內門牌十三號金寶興號酒店原係楊桃官已業茲因楊桃官志圖別業故將此酒店金寶興號全盤生理由本月念一日起與將人志許艾兩人承頂新號成春倫金寶興號楊桃官有與外間往來賬項以及揭借等款切從此一概拜內前來會算否則惟經手是問與承頂人將人志許艾無干從今而後金寶興號易作成春號異日生理盈虧與舊主無與爲此謹告以俾週知

光緒三十一年五月念一日　英一千九百零五年閏月二十三號　成春號將人志許艾告白

拆股聲明 ○啓者小坡美芝律第一百三十五號門牌豐榮號鑄銅生理洽記公司原有股份在內今因洽記公司別作長圖願將應得股份一律抽退已于本月十九日歸劃清楚應得退股銀項亦已領楚從此生理盈虧均與洽記公司無涉而洽記公司有與外間交接亦與豐榮號無干特此佈聞

光緒三十一年五月二十日　豐榮號謹啟

名班到叻

SANDOW.　SANDOW.

有仁山多力士　有仁山多力士

啟者有仁山多即臣勞力士班定于西一千九百零五年閏月廿七號拜二即華五月廿五日在于小坡璦州會館前草埔蓋棚開演武藝之戲棚中可坐八千人此等武戲向未到坡演過而有仁山多之勇力天下無雙手能舉馬一匹背負巨牛一頭實爲當世所罕見若有人身體疲弱則教以數禮拜久便能勇健而且有仁山多力士共有各國生徒五十名一同配演有欲預購官位者請到羅敏申卑亞奴公司探購可也此佈

六椅官位二十元　一號客位三元　二號客位銀二元　鋪布枋位一元　枋位每收銀五角

大英一千九百零五年六月十四號　光緒三十一年五月十二日　有仁山多力士班主人謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松栢之年採其強兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜于書共三百餘緘純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋灕如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精神補筋更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥資倘免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

新嘉坡土庫德國醫農大藥房謹啟

請認此標爲記

大英一千九百零四年十月廿九號

南至新民府所有電線均爲日人所據除有緊要廷寄及重大案件可權假一用外其餘官事商情皆不能假
寄人均已運出一切均日人爲之

西藏歷史　○北京外務部咨行理藩院文稱前因德國士人石拉根都挨特與美國柔大臣等致函索取西藏達賴喇嘛等之藏史目錄當經行知駐藏大臣拋羅稱該處祟信黃教行用西番字體並無史書記載等情故復行知貴院云云當由理藩院將達賴喇嘛班禪額爾德呢及各呼圖克圖等源流世系詳細冊檔二本咨送外務部鈔錄轉送後再將原冊檔二本咨還

廣西匪耗　○北京西云廣西柳慶各屬股匪又起電諭岑督春煊東防緊要毋庸赴桂着李經羲迅速辦勦云

撤兵善後　○自稱黃秀伯觀察在山東高密車站與德員翻譯即電達中國政府速向德使決議將駐高密膠州兩處之德國兵營一律撤退以保路權等語現聞政府會議德兵撤退後再由山東巡撫添派兵丁前往駐紮鐵路近旁沿途多加巡警以便稽查而免他虞致令外人有所藉口云

未來賭場　○風傳福州官場條陳欵支絀擬倣粵東例准令民間包辦全省賭攤山票等事每年認繳庫欵若干藉此爲彌補日前有電來厦特延某紳上省面籌此事大約認款非百數十萬不可紳又浼其洋客與之共任其章程一切均經訂就不日即携往省垣料可照准開辦嗟嗟粵省因利其賭規遂至通省盜賊不能敉平吾閩今復蹈此覆轍雖長官之便恐非百姓之福也

漳州防盜　○漳州搶劫之案日多一日李觀察關切民瘼因委保甲局嚴行設法以杜盜患其佈置大概係十家給發一牌設一牌長十牌爲一甲設一甲長十甲設立正副紳董各一專行督理稽察一家有犯各家持棍出而助捕事息由失事之家量力酬謝不得任意苛索如有遷來撤去添丁病故三日內報局註冊十家出具連環保結一家有匪不肯出具保結勒令搬移不遵許即稟究違則九家坐罪如簽鋪飯鋪烟館酒館以及土娼流妓最爲窩藏匪類者除娼妓隨時驅逐外簽鋪客寓按日登簿送查由甲長察核酒館烟館准以二更後關閉並不許賭寶及抵受衣物以杜消賍之嫌至有身帶軍器遊行街市許准扭送保甲總局究辦黑夜亦應提燈遇有刼事各家鳴鑼接應以待兵勇援助尾追其後匪行亦行匪止亦止彼如反拒我即回奔攔住匪踪毋使幸逸云云

古陵搶刼　○泉州自械鬭頻仍無賴之徒遇事敵釁日則遊手好閑慣在鄉鄰僻靜之所搶刼行人近日古陵塘一帶又疊聞行旅被刼之事行路者相戒裹足雖有兵目邏巡不過奉行故事而已苟非諸鄉各自戒嚴以請鄉中耆紳自相約束未能匪類絕跡也

刼掠世界　○泉州丙州鄉與蔡姓比鄰而居自大小相侵强弱互併犧牲人命不知凡幾雖互控在案官置之不聞焉以故寃結愈深彼此不敢出行恐受擄掠而加凌虐不謂人心益横遂並異姓過客從而刼擄甚有擄去勒索贖銀餉其貪狠而縱歸之嗜世界如斯可謂行路難矣

命案詳梟　○前報潮人陳新保駕二千三百四十三號舢板爲業罷舟歸來則艤泊勿基內港橋下以爲歸宿之地五月初六夜十點鐘有閩人黃立之大舢船入港以該三板有礙航路勒令移泊互相爭論舌戰而去不意初八夜相隔兩宿旋有人知保坦臥船頭乘其熟睡舉三十五磅大石擲下不啻石破天驚舟鄰逃避淚大鳴船戶潮人黎來聞鄰舟大聲呌死趨詣審視見保被石擊中大腹勢已瀕危即往覓陳新保之兄陳全投訴一號捕房一面舁傷者前赴醫院療治延至初九日在院因傷斃命隨由國家將生以德律風傳達捕署即派八號暗差及二十三號巡差赴馬振路拿獲駕九千八百五十號大舢船戶閩人黃立並其舟子陳順發二人送府展訊在案昨日府尊傳齊全案干正人等集訊兩造均延律師代表原告證人黎來供稱當夜目擊陳新保係被大石擲下傷重垂危隨與同籍人李全定議往告屍兄陳全一併共詣捕房報案此係當夜之實在情形云云國家律師因起問醫生曰陳新保委係緣何致死醫云腸斷骨折石壓殞命尚有原告證人陳朝貫李之德供亦從同府尊錄取確供昨念六日將案詳梟核奪

出土入土　○前報五華工同在加龍路發土以藏水管猝然爲土壓斃厥後事歷多日始將客人李思粵人劉四蔡聯黃利之屍身次第挖起一節茲再探聞李華之屍亦于日昨挖出嗣由醫生驗明李思及劉四均三十四歲蔡聯三十歲黃貢利即黃裕四十歲李華三十七歲均屍頭顏色如生惟其腹際則皆脹甚業已驗畢飭棺埋瘗矣嗟乎之五人者雖經出土難見生天仍入土中重臨死地似此重重土厄自然大限難逃惟未卜修斃如斯誰屬厥咎耳

送喪開喪　○瓊人符丁齊現年二十歲傭于芒古魯某西人家念五日往送某戚之殯迨至歸來已下午三點鐘矣自以僕僕赤日中四肢熱甚乃就浴於普亞厘路傍之水窪中一時遍體清凉不禁淋漓盡致不意此窪前爲沙地後因業主將沙陸續沽去積潦成塘久則漸深而人猶弗之覺也符一失足遂陷泥中想因欲脫無方致占滅頂其兄丁四聞耗奔來彼已魂遊波飛爲小馮夷所斷送矣入夜報捕偕某善來入水求之得將遺屍負出翌晨交醫驗畢領返殯之吁符也朝歌薤露之章夕罹及泉之厄爲之兄也能勿傷哉

傭人作盜　○閩人黃珠在小坡某爪亞婦家傭役昨被該傭盜去金鈕一副值銀一百元欖金綠履五對值銀十五元絲襪二條值銀

十元𢎥捕役由五百六十一號差拘䙝樓有絲𢇁原贓一條建交府訊

寄酒科罰　○各籍童何亞先年十六歲傭於小坡某西酒店專司服役念五日承該店主人之命將酒五十一箱交付某輪帶往檳鄉嶼該輪書記叻產閩人張瑞峰每箱取費四毫何給價𨒪如其數交繳已妥何回店覆命該店主人以日前每箱係取費三毫今忽漲收四毫斷無如是翔貴非勒索如何著即返向該書記討回多取之款不意何見張後繼延主人言而張無償銀意揮之使去而何殊猶豫不能決張怒以腳踢何腹傷下體踉蹌歸店經由該店主人報明捕房請緝矣至於是否圖賃必俟對簿公堂始能水落石出也

截路毆人　○潮人　陳加　陳金　陳合　林元　四人念五日在美芝路以鞭干毆傷全籍人林勝東由一百九十六號及二百四十一號巡差拘案今日官訊判首二名入獄十四天監滿覓人署保五十元在外六月不再犯事無人署保改禁六月之獄三四名無干釋放

飲彈身已　○廿公廊汝越臣西酒店有傭役西人名古老士者念五日十一點鐘以手槍對口自擊飲彈而亡隨由該酒店主人報案移置屍場請國家醫生剖驗委係自尋短見中彈身死與人無尤飭領收葬矣聞人曾古老士平時頗有些患瘋其或者偶然疾發神經之官不司而犧牲其個人之性命未可知也然而很矣伊足悲矣

跌趺斃命　○昨日有潮人陳容雁者在浮羅班達登樹摘菓從高墜下跌傷左臂蹉跌後送往醫生調治延至今晨腹大如匏因傷斃命云

證控罰鍰　○福清人楊貫昨日在小坡惹美芝路扭控全籍人郭容恃強毆打致被所傷今日府訊郭訴稱並無毆楊情事不過互相爭論等詞府尊察得楊貫並無傷痕確屬誣控判楊罰鍰七元給回被告賠醜完訊銷案

諭領憑照示　○大英新嘉坡國家示　爲曉諭換領憑照事照得發給憑照諸人員定于西一千九百零五年𥙊來月五號禮拜三下午二點半鐘在巡理府正堂私房內齊集酌議爲此示仰商民人等一體知悉所有遵照西一千八百九十四年所定酒之律例凡欲領取憑照及將其照改換他人名字之姓名居址當于西本月三十號刊入憲報之中觀之便悉毋違特示

大英一千九百零五年六月廿九號　給

諭領憑照示　○大英新嘉坡國家示　爲曉諭換領憑照事照得西本年第三季卽由一千九百零五年𥙊來月一號起本坡換領憑照之事現在給憑齊人員定于一千九百零五年𥙊來月五號禮拜三下午二點半鐘在巡理府正堂之私房內齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字及遷店位抑或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照及換照者至遲當于該齊集期前十日內付寄前來若不如期先行稟明以便據情刊佈公衆及澈底查明其事則斷不能准給也各宜凜遵毋違特示

大英一千九百零五年六月十五號　給

延請繪畫地圖告白　○敝者茲因欲延華人一名充當繪畫地圖之任其人必須靈敏專精方能承之　諸君有欲俯就者請到哥里亞基陸諸所建新屋第二十三號務中面商便悉此佈

光緒三十一年五月廿六日　卅

承頂聲明　○敝者茲于張亞寬已于本日與成振源承買其自己在于新嘉坡美芝路傍第六十四號門牌所創振源與號店底家器及其店中所有物件特再奉告坡中　士商知悉茲于張亞寬由本日起在于原位自造磚頭食物生理改號振華與　諸君賜顧請移　玉步此佈

光緒三十一年五月二十六日　張亞寬謹啓　卅

輪船啟行告白　○敝者茲本行有輪船一艘名曰亞勝美亞定于西本月三十號由孟買前至本坡欲往日本之神戶凡各　士商有欲搭客及寄貨者來向廠六甲街門牌十一號本行內相商

大英一千九百零五年六月廿八號　騮奄怡沙買代理人謹啓　卅

遠客宜知　○敝者仰美輪船常川灿厦木坡人爭附搭因該船主林君清淵賦性慈祥愛人如已有附該輪諸客無不盡心照應屬其船伴格外招呼遇其抱病暈船登卽力爲扶持以藥調護固不特船位寬廣茶水伙食充足而已僕等此次南來適附該輪深蒙照拂是以各事皆屬目擊爲告于衆俾遠游者知所取舍焉耳

光緒三十一年五月二十五日　客頭鄭鴉怡　黃鏡　謝醫全啟　卅

鄭其照華英書籍

新增粵音華英字典每部五元　英文成語字典每部四元五角　英語彙腋初集每部一元三角　英語彙腋二集每部一元七角　應爵寶笈每部一元七角　英學初階每部六角　地球五大洲全圖每幅八角

石叻漆木街均泰號啟　丁

光緒三十一年五月十二日　卅

保家銀信回唐廣告　○啓者敝自開創信局以來歷茲多年原與厦門鴻記行分發甚然便捷諸君稱快無如近年彼事過繁關顧欠周更緩回信隨令諸　君盼望故思若無改移不免有負諸　君光顧之雅意是以乘綴尋棲轉與厦偽記行分送在唐內地無論遠近皆有妥人遞投從茲革舊鼎新其往來之迅速迥非前時可比特此佈告諸君週知

光緒卅一年五月十一日　益昌公司謹啓　卅

工部局告白 ○啓者特字通知本坡人士知悉本局新訂整頓街道之律例定于西一千九百零五年落來月一號即華五月廿九日舉行此例之中其第二十六章有云凡各車輛所用各款警告之號鐘等項不得有違以下所列之章程

凡各馬車所用响鈴必須掛在轡之上以便此馬馳驅之時鈴能自响

凡各摩打車及雙輪摩打車須用號角

凡電氣車須用响鑼其鑼乃以脚踏自响

凡雙輪脚踏車須用小响鑼即俗名脚踏車鑼

凡牛車所用之鐘必須掛在牛頸特此佈 聞

大英一千九百零五年六月十七號

新嘉坡工部局司理人波兀剌士承命謹啓

承頂聲明 ○茲者本坡水仙門哪吻朱律門牌六百一十六號永南店原係吳亞南始創今因志圖別業將永南店家私什物全盤頂與吳皓全承受現已交易清楚自頂後任從新承者改號開張倘吳永南有與外間揭借滙兌担保等項爲向舊人是問與新承者無涉此佈

光緒三十一年五月廿四日

吳皓全謹啟 毋

狐假[illegible] ○廿光毛六甲裕興公司係張質盦陳裕源李煥章趙仰之張煥之合夥所創交張煥之掌管櫃匙假賬侵款昧良喪心爲衆夥所覺經將櫃匙吊出查核賬目雖無與人揭借而情弊實多正在延請公人核算罔料煥之膽敢假揑公司名字私登報紙自云回唐實圖走路經諸夥集齊鳴官核算追賬特此聲明

光緒三十一年五月廿四日

裕興公司謹白 毋

機間招租 ○茲敝號有機房二間在比蘇實得力門牌二十二號連二十三號前德源棧房則陳聖王後是也諸君合意者請祈玉臨玻璃街洪源春內二樓相商便妥特此佈聞

光緒三十一年五月初十日

洪源春謹啟

反弱爲強 ○未士兀呢甚加剌巴之殷商也乃該埠簡多報館之東主又係爪亞全島各報館之代理人前染反胃嘔吐食不消化之症醫藥罔効後得韋廉士大醫生紅色補丸之力遂而沉痾頓起本藥局接其來函幷照相二張其一則未服紅丸之前病時之相其一則既服紅丸之後病已全愈之相也觀其現在身子之肥胖精神之康健誰謂其前時一病至於此極乎茲將兀君來函譯登呈 覽 來書云

十年前弟染有中滿之病始則食不消化繼則反胃嘔吐頭痛肛結肚腹作痛時竟頭昏眼花非扶物不敢行動舌起黃胎面色青瘦夜多惡夢以至竟夕不寐心倦神疲莫可名狀雖在爪亞石叻兩處多延名醫診治無奈百藥罔効迫後服了韋廉士大醫生紅色補丸始有頭緒弟六個月前起服此丸服後日有起色食則消化各病亦漸次全愈此皆 貴藥局韋廉士大醫生紅色補丸之功也茲付上小照二紙祈爲 察收一則病時之相一則服丸後病愈之相也伏望 貴局將原函幷小照登諸報紙俾世間之同有是病者知所問津是爲厚幸

病時之相

病愈之相

若醫中滿非先理脾胃不爲功欲 理脾胃必先要補血蓋血足然後五臓六腑方能各司其職也韋廉士大醫生紅色補丸有補血行血養血之能故其著効有如此者此丸百發百中名馳天下統治一切 積滯 肝病 膽汁泛溢 夜不能寐 血竭 先天不足 後天失調 半身不遂 脚氣衝心 皮膚熱毒 遠年風濕 胸膈疼痛 勞傷初起 操勞過度 感受瘴氣 筋衰 幷婦女經期各病莫不藥到回春應驗如神此丸各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋韋廉士大醫生總藥局採買亦可

每，樽價銀一元五角 每六樽價銀八元 不論遠近一律不取郵費

新嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士大醫生告白

抽股聲明 ○啟者玻璃後門牌第十七號裕昌公司邱楊陳等合股生理自乙酉年開創叻仲今因永和興要志圖別業願將應得之股份抽起與裕昌公司諸夥內承坐即日全盤核算其股本應得銀額即日交還清楚明白日後裕昌公司生理磂虧與永和興諸夥無涉特此聲明以免後論此佈

光緒三十一年五月十一日

裕昌公司謹啓 乙

招頂咨勝顛機間廣告 ○茲本公司之咨勝顛機間在芳林巴虱住處板料以及家需什物俱各齊備意欲招人承頂諸君有合意者祈至玻璃後街本公司內面商可也

光緒三十一年五月初六日

和和有限公司謹啓 卜

退股聲明 ○啓者新嘉坡戲館街第五號門牌潮順興客棧生理自光緒廿九年間開創諸夥同志㬉來無異今因夥內陳倫志圖別業愿將名下股份退出爰請公親陳盧陳秋甫陳如初老爺駕臨秉公核算所有陳倫應得股份母利一槪當公親面前領收清楚其生理全盤歸潮順興公司夥內承受異日生理磂虧與退股人陳倫無涉至陳倫有與諸寶號滙兌揭借來往等款惟向經手是問與潮順興公司無干先此登報以免後論

光緒三十一年五月二十二日

潮順興公司謹啟 毋

樓房招租 ○茲舖號有樓房一間在廿光西頁即後吧窰門牌七十三號前邱益昌號之樓房是也 諸君合意者請移玉臨帳房路頭恒春公司內二樓相商便妥特此佈聞

光緒三十一年三月二十四日 恒春號謹告

THE PHARMACY'S BRANCH OFFICE.

Corner of Brass Bassah and North Bridge Roads.

德國大藥房內有西醫呼先生每日由上午七點鐘至夕十點鐘與人施治本藥房內常有風濕藥咳嗽藥哮喘藥頭痛藥發熱藥補藥丸清潤藥暨藥出沽及治各症之藥皆備倘家來診不收醫費每日下午二點鐘至三點鐘本藥房坐落勿勝士嗎沙律及忽笑芝路之角頭此佈

西一千九零五年五月十九號

光緒三十一年四月十六日 式

德國大藥房謹啓

此圖乃肝膽補血丸之裝式

久年肝病服肝膽補血丸則愈 地無水以沃灌之則地土焦燥五穀不登遂至饑饉薦臻人物無可為養生之具至於身體亦然倘肝與消化之官失序則遍身受病飲食不進治是病之藥最好莫若肝膽補血丸是藥能使血流通補養身體所食之物不至停滯 凡一切氣痛血虛胃滯腸結腎弱痔瘡癬疹風疾各症服之莫不立愈諸君倘遇是症請常試之勿疑諸人之服是藥而愈者日以千計英國某先生娘云予受肝病二十有年日漸成疾遂至四體不支飲食所進不得消化食物到胃則味反酸背脊時痛早晨倍覺弱懦難持及晚則像塞在牀不能動作頭重脊痛時見難堪予在倫敦醫院調養多年諸藥攻服俱見無靈一日讀新聞紙見有一人與予同病後服戴利和先生肝膽補血丸而疾愈予於是亦欲嘗之服不數劑痼疾立愈予不禁鼓掌而喜曰千膽補血丸誠有起死回生之神妙惜哉何知其晚也○戴利和肝膽補血丸乃專治飲食不消身體虛弱風疾腳氣血竭血枯四時疫氣腦弱頭痛風濕腰痛陽痿心跳背骨疼痛腸結痔瘡胃敗干痛腸積腸風及面生斑點皮生瘡毒及婦女月經不調至一切體虛體弱血枯神慌等症試之必驗

大英一千九百零四年十月十七號 四川

燕嘉大藥房謹啟 式

代理素纜發客告白

敬者本公司特字通知諸仕商等 本公司現在本坡及網咯代理仰光單冷鐵實珐厭嗎娘卑舔朱倚有限公司專沽有油及無油大小素纜本公司可保此等索纜乃係上等之物而價值比之他家更廉 仕商有欲採購者 玉臨本公司可也此佈

大英一千九百零五年五月十九號

光緒三十一年四月十三日 四

代理人仓霸士衣萬牛里亞公司啓

請試功力

司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少諸症童叟男婦皆獲奇功

司各脫魚肝油能駐喉部肺部血液骨髓各病

司各脫魚肝油可以回復病後之元氣

司各脫魚肝油可以回復氣力

司各脫魚肝油其味甚甘無論如何嬌弱者皆能服食誠養身莫大之補劑也

勿為偽貨所騙

今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦[illegible]今日回復矣

光緒三十一年五月十四日換

嗎代根諮即有利銀行告白

○啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 備餘積項及未分之息共銀十一萬磅即一百一十萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡歸銀行辦為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面商便妥

大英一千九百零五年四月廿八號 啓

嗎根代有利銀行駐劄總理人見下士嗎謹啟